

عاشوراء

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَشْكُرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا مَثِيلَ لَهُ، وَلَا ضِدَّ وَلَا نِدَّ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَحَبِيبَنَا وَعَظِيمَنَا وَقَائِدَنَا وَفَرَّأَ أَعْيُنَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَصَفِيُّهُ وَحَبِيبُهُ، بَلَغَ الرِّسَالَةَ وَأَدَّى الْأَمَانَةَ وَنَصَحَ الْأُمَّةَ فَجَزَاهُ اللَّهُ عَنَّا خَيْرَ مَا جَزَى نَبِيًّا مِنْ أَنْبِيَائِهِ. اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَيْرِ الْكَائِنَاتِ وَعَلَى سَائِرِ إِخْوَانِهِ مِنَ النَّبِيِّينَ الْمُؤَيَّدِينَ بِالْمُعْجَزَاتِ الْبَاهِرَاتِ وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا كَثِيرًا.

أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ، فَإِنِّي أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ وَالِإِفْتِدَاءِ بِالْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ وَالسَّعْيِ إِلَى نَيْلِ رِضَا اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. يَقُولُ اللَّهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ فِي مُحْكَمِ كِتَابِهِ الْكَرِيمِ ﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ١٥﴾ فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَصْحَبَ السَّفِينَةَ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ١٥ ﴿وَقَالَ تَعَالَى﴾ فَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ ١٦ ﴿وَأَرْزَلْنَا ثُمَّ الْأَخْرَيْنَ ١٦﴾ وَأَنْجَيْنَا مُوسَى وَمَنْ مَعَهُ أَجْمَعِينَ ١٦ ثُمَّ أَعْرَقْنَا الْأَخْرَيْنَ ١٦ ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ط وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ١٧﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ١٨﴾.

Esclaves de Dieu, je vous recommande ainsi qu'à moi-même de faire preuve de piété à l'égard de *Allah Al-'Aliyy Al-'Adhim*, de prendre pour modèle les prophètes et les messagers et d'œuvrer pour gagner l'agrément de Dieu. *Allah Al-'Aliyy Al-'Adhim* dit dans Son noble Livre ce qui signifie : « **Nous avons envoyé *Nouh* à son peuple. Il est resté mille années moins cinquante ans parmi eux. Le déluge les a emportés alors qu'ils étaient**

^{١٥-١٤} سورة العنكبوت /

^{٦٨-٦٣} سورة الشعراء /

injustes. Nous l'avons alors sauvé, lui, ainsi que ceux qui étaient sur l'Arche. Et Nous en avons fait un signe éclatant pour les mondes. »

Allah ta'ala dit ce qui signifie : « **Nous avons révélé à Mouça de frapper avec son bâton la mer. C'est alors que la mer s'est fendue en plusieurs parties, chaque partie telle une immense montagne. Nous avons fait se rapprocher les autres et avons sauvé Mouça ainsi que tous ceux qui étaient avec lui ; puis Nous avons noyé les autres. Il y a certes en cela un signe éclatant. La plupart d'entre eux n'étaient pas croyants. Et certes Dieu est Al-'Aziz – Celui Qui est puissant, Qui n'est pas vaincu – Ar-Rahim – Celui Qui accorde beaucoup de miséricordes aux croyants. »**

أَيُّهَا الْأَحِبَّةُ، يَوْمٌ وَاحِدٌ يَفْصِلُنَا عَنْ ذِكْرِ عَاشُورَاءِ الْعَاشِرِ مِنْ شَهْرِ الْمُحَرَّمِ، ذِكْرَ الْيَوْمِ الَّذِي نَجَّى اللَّهُ فِيهِ سَيِّدَنَا نُوحًا وَمَنْ مَعَهُ مِنَ الطُّوفَانِ وَأَنْزَلَهُمْ مِنَ السَّفِينَةِ سَالِمِينَ وَذِكْرَ الْيَوْمِ الَّذِي نَجَّى اللَّهُ فِيهِ سَيِّدَنَا مُوسَى وَأَتْبَاعَهُ الْمُسْلِمِينَ مِنْ فِرْعَوْنَ الظَّالِمِ الْكَافِرِ الْأَثِيمِ

Chers bien-aimés, un seul jour nous sépare de la commémoration de 'Achoura' – le 10^{ème} jour du mois de Al-Mouharrah –. C'est la commémoration du jour où Dieu a sauvé du déluge notre maître Nuh et ceux qui étaient avec lui. Il les a fait descendre sains et saufs de l'Arche. C'est également la commémoration du jour où Dieu a sauvé notre maître Mouça ainsi que les musulmans qui l'avaient suivi, de la nuisance de Pharaon l'injuste, le mécréant et grand désobéissant.

فَقَدْ رَوَى الْإِمَامُ أَحْمَدُ فِي مُسْنَدِهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَنَاسٍ مِنَ الْيَهُودِ قَدْ صَامُوا يَوْمَ عَاشُورَاءِ فَقَالَ مَا هَذَا مِنَ الصَّوْمِ قَالُوا هَذَا الْيَوْمَ الَّذِي نَجَّى اللَّهُ مُوسَى وَبَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ الْغَرَقِ وَغَرِقَ فِيهِ فِرْعَوْنُ وَهَذَا الْيَوْمَ اسْتَوَتْ فِيهِ السَّفِينَةُ أَيْ سَفِينَةُ نُوحٍ عَلَى الْجُودِيِّ فَصَامَهُ نُوحٌ وَمُوسَى شُكْرًا لِلَّهِ تَعَالَى فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا أَحَقُّ بِمُوسَى وَأَحَقُّ بِصَوْمِ هَذَا الْيَوْمِ فَأَمَرَ أَصْحَابَهُ بِالصَّوْمِ اهـ

À ce sujet, l'Imam Ahmad rapporte dans son Mousnad de Abou Hourayrah, que Dieu l'a agréé, que le Prophète ﷺ était passé auprès de mécréants des fils de Isra'il qui étaient en train de jeûner le jour de 'Achoura' et qu'il avait dit ce qui signifie : « **Que représente ce jour pour être jeuné ?** »

Ils lui avaient répondu : « **C'est le jour où Dieu a sauvé de la noyade Mouça et les fils de Isra'il, alors que Pharaon est mort noyé ! Et c'est le jour où l'arche de Nuh s'est établie sur Al-Joudiyy. Nuh et Mouça l'ont jeûné pour remercier Allah ta'ala.** »

C'est alors que le Prophète *‘alayhi s-salatou was-salam* avait dit ce qui signifie : « **C'est moi qui suis sur la religion de Mouça et qui suis prioritaire pour jeûner ce jour-ci.** » C'est alors qu'il a dit à ses compagnons de jeûner. Fin de citation

إِخْوَةُ الْإِيمَانِ سَيِّدُنَا نُوحٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَرْسَلَهُ اللَّهُ إِلَى قَوْمٍ كُفَّارٍ فَصَارَ يَدْعُوهُمْ لَيْلًا وَنَهَارًا سِرًّا وَجَهَارًا بِاللَّتَّغِيْبِ تَارَةً وَالتَّهْهِيبِ تَارَةً أُخْرَى وَظَلَّ هَكَذَا أَلْفًا إِلَّا خَمْسِينَ سَنَةً لَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَمْ يُؤْمِنُوا بَلِ اسْتَمَرُّوا عَلَى الضَّلَالِ وَالطُّغْيَانِ وَنَصَبُوا لَهُ الْعَدَاوَةَ وَعَادُوهُ بِالْإِسْتِهْزَاءِ وَالضَّرْبِ بَلْ كَانُوا لَا يَتَرَكُونَهُ حَتَّى يُغْشَى عَلَيْهِ مِنْ شِدَّةِ الضَّرْبِ فَيُظَنُّونَ أَنَّهُ مَاتَ

Mes frères de foi, notre maître *Nouh* *‘alayhi s-salam* a été envoyé par Dieu à des gens mécréants. Il a entrepris de les appeler à l'Islam, de nuit comme de jour, en privé tout comme en public, tantôt en leur évoquant la promesse de récompense pour celui qui obéit, et tantôt en leur parlant de la menace pour celui qui n'obéit pas. Il est resté ainsi mille années moins cinquante ans, mais la plupart d'entre eux n'ont pas été croyants. Ils ont persisté sur leurs égarements et sur leur tyrannie. Ils ont fait preuve d'animosité envers lui. Ils lui faisaient du tort en se moquant de lui et en le frappant, et ils ne le relâchaient que lorsqu'il perdait connaissance, en pensant qu'il était mort.

ثُمَّ يُعَافِيهِ اللَّهُ وَلَا يُنَبِّئِهِ ذَلِكَ أَيُّهَا الْأَحِبَّةُ عَنِ الدَّعْوَةِ إِلَى اللَّهِ بَلْ كَانَ يَعُودُ إِلَيْهِمْ لِيَدْعُوهُمْ إِلَى الْإِيمَانِ مَرَّةً بَعْدَ أُخْرَى مِنْ غَيْرِ كُلِّ وَمِنْ غَيْرِ مَلَلٍ إِلَى أَنْ أَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ أَنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ بِهِ مِنْ قَوْمِهِ إِلَّا مَنْ قَدْ ءَامَنَ فَدَعَا سَيِّدُنَا نُوحٌ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ فَقَالَ ﴿رَبِّ لَا تَذَرْ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا﴾ ٣ أَيُّ لَا تَتْرُكْ يَا رَبُّ أَحَدًا مِنَ الْكُفَّارِ حَيًّا عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ فَسَلَّطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ عِقَابَهُ، سَلَّطَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ فَلَمْ يُبْقِ مِنَ الْكَافِرِينَ أَحَدًا وَنَجَّى اللَّهُ نَبِيَّهُ وَمَنْ ءَامَنَ بِهِ مِنْ قَوْمِهِ بِالسَّفِينَةِ الَّتِي صَنَعَهَا سَيِّدُنَا نُوحٌ بِأَمْرِ اللَّهِ وَحَفِظَهَا اللَّهُ بِحِفْظِهِ وَعِنَايَتِهِ.

Puis Dieu le guérissait. Pour autant, cela ne l'a pas détourné de l'appel à la religion agréée par Dieu, mais au contraire, *Nouh* *‘alayhi s-salam* revenait à nouveau pour appeler à la foi, sans aucune lassitude ni aucun ennui, jusqu'à ce que Dieu lui révèle que, mis à part ceux qui étaient déjà croyants, personne d'autre n'entrerait plus en Islam. C'est alors que notre

٣ سُورَةُ نُوحٍ / ٢٦.

maître Nouh *‘alayhi s-salam* a fait une invocation contre le peuple mécréant en disant ce qui signifie : « **Seigneur, fais qu’il n’y ait plus sur terre un seul mécréant vivant.** »

Dieu a fait que Son châtiment s’abatte sur eux, et ce fut le déluge qui n’a laissé aucun mécréant vivant. Il a sauvé Son prophète ainsi que ceux de son peuple qui avaient cru en lui, grâce à l’Arche que notre maître Nouh avait fabriquée sur ordre de Dieu. Dieu l’a préservé par Sa grâce.

وَسَيِّدُنَا مُوسَىٰ إِخْوَةَ الْإِيمَانِ كَانَ فِي زَمَنِ الظَّالِمِ الطَّاغِيَةِ فِرْعَوْنَ الَّذِي كَانَ يَدْعِي
الْأُلُوهِيَّةَ وَالْعِبَادُ بِاللَّهِ تَعَالَى، فَأَمَرَ اللَّهُ سَيِّدَنَا مُوسَىٰ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنْ يَذْهَبَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ لِيَدْعُوهُ
إِلَى الْإِسْلَامِ إِلَى تَوْحِيدِ اللَّهِ وَتَنْزِيهِهِ عَنِ الشَّرِّكَ وَالشَّيْبِهِ، فَذَهَبَ إِلَيْهِ وَأَرَاهُ الْمُعْجَزَاتِ
الْبَاهِرَاتِ الْقَاطِعَاتِ بِأَنَّهُ مُرْسَلٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَعَ ذَلِكَ كَفَرَ بِهِ فِرْعَوْنُ وَأَبَىٰ وَاسْتَكْبَرَ وَعَادَى
قَوْمَهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

Chers frères de foi, notre maître Mouça quant à lui, a vécu à l’époque du grand injuste, du tyran appelé Pharaon et qui prétendait la divinité, que Dieu nous preserve d’une telle mécréance. Dieu a ordonné à notre maître Mouça *‘alayhi s-salam* de se rendre auprès de Pharaon afin de l’appeler à l’Islam, de l’appeler à croire que Dieu n’a pas d’associé et qu’Il n’a pas de ressemblant. C’est ainsi que Mouça *‘alayhi s-salam* s’est rendu auprès de Pharaon et qu’il lui a montré des miracles éclatants qui prouvaient catégoriquement qu’il était envoyé de la part de Dieu. Malgré cela, Pharaon a commis de la mécréance et fait preuve d’orgueil et a causé beaucoup de tort aux croyants du peuple de Mouça.

فَخَرَجَ مُوسَىٰ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَمَنِ اتَّبَعَهُ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ مِصْرَ وَكَانُوا سِتِّمِائَةَ أَلْفٍ،
وَلِحَقِّهِ فِرْعَوْنُ وَخَرَجَ مَعَهُ أَلْفٌ أَلْفٍ وَسِتِّمِائَةَ أَلْفٍ مِنَ الْمُقَاتِلِينَ يُرِيدُ إِبَادَةَ مُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ
لَكِنَّ اللَّهَ نَصَرَ رَسُولَهُ، قَالَ تَعَالَى ﴿فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ ۖ فَانْفَلَقَ ۖ فَكَانَ
كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ ﴿٦٣﴾﴾

Mouça *‘alayhi s-salam* s’est alors mis en route avec les fils de Isra’il qui l’ont suivi, et ils ont quitté l’Égypte. Ils étaient environ six cent mille. Alors, Pharaon s’est lancé à leur poursuite avec un million six cent mille combattants. Il voulait anéantir Mouça et ceux qui étaient avec lui, mais Dieu a donné la victoire à Son messager. Allah ta ‘ala dit ce qui signifie :

« Nous avons révélé à Mouça de frapper avec son bâton la mer. C'est alors que la mer s'est fendue en parties, chaque partie était telle une immense montagne. »

انْفَلَقَ الْبَحْرُ أَيُّهَا الْأَحِبَّةُ اثْنِي عَشَرَ فِرْقًا كُلُّ فِرْقٍ مِنْهَا كَالْجَبَلِ الْعَظِيمِ وَبَيْنَ كُلِّ فِرْقَيْنِ طَرِيقٌ يَابِسٌ فَدَخَلَ مُوسَى وَمَنْ مَعَهُ الْبَحْرَ وَلَحِقَ بِهِمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ فَأَغْرَقَهُمُ اللَّهُ أَجْمَعِينَ وَنَجَّى مُوسَى وَمَنْ مَعَهُ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿وَجَوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَءِيلَ الْبَحْرَ فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدُوًّا حَتَّى إِذَا أَدْرَكَهُ الْعَرْقُ قَالَ ءَأَمَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي ءَأَمَنْتُ بِهِۦ بَنُو إِسْرَءِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ٩٠﴾ ءَأَلْتَنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ﴿٩١﴾ ؕ أَنَّى عِنْدَمَا أَدْرَكَ فِرْعَوْنَ الْهَلَاكُ وَالْعَرْقُ أَعْلَنَ التَّوْبَةَ لَكِنَّ التَّوْبَةَ لَا تَنْفَعُ فِي تِلْكَ الْحَالَةِ لِأَنَّ مِنْ شُرُوطِ التَّوْبَةِ أَنْ تَكُونَ قَبْلَ حَالَةِ الْيَأْسِ مِنَ الْحَيَاةِ كَأَدْرَاكِ الْعَرْقِ لَا مُحَالَةً وَهُوَ مَا حَصَلَ مَعَ عَدُوِّ اللَّهِ فِرْعَوْنَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿وَلَيْسَتْ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّى إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ إِلْتَنَ وَلَا الَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارًا أُولَئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ٩٦﴾^٦.

Chers bien-aimés, la mer s'est fendue et a laissé apparaître douze immenses montagnes d'eau ; entre deux montagnes, il y avait un chemin de terre ferme. Mouça *alayhi s-salam* et ceux qui étaient avec lui se sont engagés dans la mer. Pharaon et ses soldats les ont rattrapés. Mais Dieu a fait se noyer Pharaon et ses soldats, puis Il a sauvé Mouça *alayhi s-salam* ainsi que ceux qui étaient avec lui. *Allah ta'ala* dit ce qui signifie : « **Nous avons fait que les fils de Isra'il ont pu traverser la mer. Pharaon a essayé de les rattraper, lui et ses soldats, dans son agression et son injustice. Et quand il fut sur le point de se noyer, il a dit : « Je crois qu'il n'est de dieu que Celui en Qui ont cru les fils de Isra'il et je suis au nombre des musulmans.** » Est-ce maintenant que tu dis cela alors qu'auparavant, tu désobéissais et que tu étais au nombre des corrupteurs !? »

C'est-à-dire que lorsque Pharaon a su qu'il allait mourir noyé, il a fait l'annonce de son repentir, mais le repentir n'est pas utile dans cette situation. En effet, parmi les conditions du repentir, il y a qu'il ait lieu avant le moment où l'on a perdu tout espoir de continuer à vivre ; comme c'est le cas de quelqu'un qui est en train de se noyer. Et c'est ce qui est arrivé à Pharaon, cet ennemi de Dieu. *Allah ta'ala* dit ce qui signifie : « **Le repentir n'est accepté ni de la part de ceux qui commettent les péchés et qui disent, lorsqu'ils sont sur le point de mourir : "Maintenant, je fais le repentir", ni de la part de ceux qui**

^٥ سورة يونس / آية ٩٠-٩١.

^٦ سورة النساء / ١٨.

meurent en étant mécréants. Ces gens-là, Nous leur avons réservé un châtimement douloureux. »

أَيُّهَا الْأَحِبَّةُ الْكَرَامُ ضَرَبَ لَنَا أَنْبِيَاءُ اللَّهِ الْمَثَلَ فِي الدَّعْوَةِ إِلَى اللَّهِ وَالصَّبْرِ عَلَى ذَلِكَ وَعَلَى مَنْهَجِهِمْ سَارَ الصَّحَابَةُ الْكَرَامُ وَأَهْلُ الْبَيْتِ الْعِظَامُ فَبَدَّلُوا الْأَنْفُسَ وَالْمُهَجَ دِفَاعًا عَنْ دِينِ اللَّهِ تَعَالَى، وَمَا مِثَالُ الْحُسَيْنِ الشَّهِيدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِبَعِيدٍ عَنَّا فَإِنَّهُ لَمَّا رَأَى مَنْ لَا يَصْلُحُ لِإِدَارَةِ شُؤُونِ الْمُسْلِمِينَ قَدْ أَرَادَ أَنْ يَتَسَنَّمَ الْخِلَافَةَ وَيَتَسَلَّطَ عَلَى الرِّقَابِ مِنْ غَيْرِ رِضَى مِنْ أَهْلِ الْفَضْلِ وَلَا بَيْعَةٍ مِنْ أَهْلِ الْحَلِّ وَالْعَقْدِ جَهَرَ بِرَفْضِ ذَلِكَ وَامْتَنَعَ مِنَ الْمَسَايِرَةِ عَلَى حِسَابِ الْمَصْلَحَةِ الدِّينِيَّةِ وَتَمَسَّكَ بِالْحَقِّ ثَابِتًا عَلَيْهِ عَامِرًا بِالْمَعْرُوفِ نَاهِيًا عَنِ الْمُنْكَرِ حَتَّى قُتِلَ وَهُوَ ابْنُ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهِيدًا مَظْلُومًا بِيَدِ جُنُودِ الْفَاسِقِ الْمُتَهَتِّكِ وَفَارَزَ بِذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ الْفَوْزَ الْعَظِيمَ.

Chers bien-aimés, les prophètes de Dieu nous ont donné des exemples concernant l'appel à la religion agréée par Dieu, pour apprendre à patienter sur cette religion. Et c'est sur leur voie que les compagnons ont œuvré ainsi que les gens éminents de la famille du Prophète ﷺ. Ils ont donné de leurs personnes pour défendre la religion agréée par Dieu. À l'exemple de *Al-Houçayn*, le martyr, que Dieu l'agréa, qui n'est pas si loin de nous. En effet, quand il a vu que quelqu'un qui n'était pas apte à diriger les affaires des musulmans s'avavançait pour prendre le califat et s'emparer du pouvoir, sans avoir l'agrément des gens de mérite et sans aucun pacte d'allégeance de la part des gens qui connaissent les intérêts des musulmans, il a annoncé haut et fort qu'il désapprouvait cela. Il a refusé de l'approuver, car cela aurait été au détriment de l'intérêt religieux. Il s'est attaché fermement à la vérité, en ordonnant le bien et en interdisant le mal, jusqu'à être tué, lui qui était le fils de la fille du Messager de Dieu ﷺ. Il est mort en martyr et en victime, assassiné par les soldats d'un grand pécheur immoral. Mais grâce à cela, il a gagné l'immense récompense selon le jugement de Dieu.

فَتَسَأَلُ اللَّهُ تَعَالَى أَنْ يُوقِّعَنَا لِلْإِعْتِبَارِ بِسِيرِ هَؤُلَاءِ الْأَكَابِرِ وَالْمُضِيِّ عَلَى مَنْهَجِهِمْ وَمَا ذَاكَ عَلَى اللَّهِ بِعَاسٍ.

هَذَا وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ.

Nous demandons à Dieu de nous accorder la réussite et de suivre l'exemple de ces hommes illustres ; et cela n'est pas chose difficile pour Dieu.

Ayant tenu mes propos, je demande que Dieu me pardonne ainsi qu'à vous-mêmes.

الخطبة الثانية

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغِيثُهُ وَنَشْكُرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ الْوَعْدِ الْأَمِينِ وَعَلَى إِخْوَانِهِ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَعَالِ الْبَيْتِ الطَّاهِرِينَ وَعَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ وَعَنِ الْأَئِمَّةِ الْمُهْتَدِينَ أَبِي حَنِيفَةَ وَمَالِكٍ وَالشَّافِعِيَّ وَأَحْمَدَ وَعَنِ الْأَوْلِيَاءِ وَالصَّالِحِينَ أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ فَإِنِّي أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ فَاتَّقَوْهُ.

عِبَادَ اللَّهِ إِنَّهُ مِمَّا وَرَدَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُنَّةٌ صِيَامُ يَوْمِ عَاشُورَاءَ كَمَا جَاءَ فِي الْحَدِيثِ الَّذِي مَرَّ ذِكْرُهُ فِي الْخُطْبَةِ الْأُولَى، وَيُسَنُّ صِيَامُ تَاسُوعَاءَ كَذَلِكَ مَعَهُ وَهُوَ التَّاسِعُ مِنَ الْمُحَرَّمِ لِقَوْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لئن بقيتُ إلى قَابِلٍ لَأُصُومَنَّ التَّاسِعَ اهـ أَيُّ مَعَ الْعَاشِرِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ، فَإِنْ لَمْ يَصُمْ مَعَهُ تَاسُوعَاءَ سُنَّ أَنْ يَصُومَ مَعَهُ الْحَادِي عَشَرَ، بَلْ نَصَّ الشَّافِعِيُّ عَلَى اسْتِحْبَابِ صَوْمِ هَذِهِ الْأَيَّامِ الثَّلَاثَةِ فَلَا تُفَوِّتُوا هَذَا الْخَيْرَ.

Esclaves de Dieu, Parmi ce qui est rapporté du Prophète, il y a le caractère recommandé du jeûne du jour de 'Achoura', le 10ème jour du mois de Al-Mouharram, comme cela est mentionné dans le *hadith* cité dans le premier discours. Il est aussi recommandé de jeûner Taçou'a', le 9ème jour du mois de Al-Mouharram, avec 'Achoura' ; preuve en est la parole du Messager ﷺ ce qui signifie : « **Si je suis encore en vie l'année prochaine, je jeûnerai assurément le neuvième.** » C'est-à-dire avec le dixième jour. Si quelqu'un n'a pas jeûné le neuvième avec le dixième, il lui est recommandé de jeûner le onzième en plus du dixième. Plus encore, l'Imam Ach-Chafi'yy a mentionné explicitement qu'il est recommandé de jeûner ces trois jours-là, c'est-à-dire le neuvième, le dixième et le onzième. Alors ne ratez pas ce bien.

وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمَرَكُمْ بِأَمْرِ عَظِيمٍ، أَمَرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾^{٥٦} اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى ءَالِ سَيِّدِنَا

^{٥٦} سُورَةُ الْأَحْزَابِ / ٥٦.

إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ، يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ ۝١ يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمَلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَىٰ وَمَا هُمْ بِسُكَرَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ۝٢﴾^٨ اللَّهُمَّ إِنَّا دَعَوْنَاكَ فَاسْتَجِبْ لَنَا دُعَاءَنَا فَاغْفِرِ اللَّهُمَّ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. عِبَادَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا يَزِدْكُمْ وَاسْتَغْفِرُوا يَعْفِرَ لَكُمْ وَاتَّقُوا يَجْعَلَ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَخْرَجًا، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ.

^٨ سورة الحج / ١-٢.